

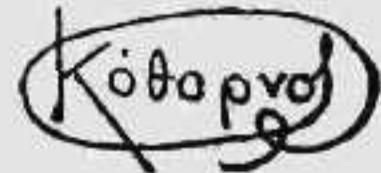
ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Ἐν τῶν πραγμάτων, ὅτινα ἔθεισαντο μέχρι τοῦδε σύνδεμίκην σχέσιν ἔχοντα καὶ μάλιστα ὅλως ἀσυμβίβαστα πρὸς τὴν πολιτικήν, καὶ ἵδιας τὴν ἐν Ἑλλάδι, ὅτο καὶ ἡ μουσική. Αἱ ἐν τῷ κοινοθεουλίῳ ἡμῶν ἀγορεύσεις διακρίνονται κυρίως ἀκριβῶς διὰ τὸ καθολοκληρίκην ἀρρυθμον καὶ ἀμούσιον αὐτῶν. Οἱ πλειστοις τῶν ἡμετέρων βουλευτῶν, οἵτινες μετὰ τόσης εὔκολικῆς ἀναβαίνουσι καὶ καταβαίνουσι τὰς κλίμακας τῶν ὑπουργείων, ἀμφιβάλλω ἀν ἔχουν καὶ πόρρωθεν ἰδέαν τινὰ περὶ τῆς κλίμακος τοῦ do, re, mi, fa, sol. Τὸ μόνον πρᾶγμα διὰ τὸν κατωρθώθη ποτὲ νὰ ἐπικρατήσῃ εἰς τὰς μεταξὺ τῶν διαφόρων πολιτικῶν μας μερίδων σχέσεις εἶναι ἡ ἀρμογία. Οἱ λαρυγγισμοὶ τοῦ ἀποτυχόντος δυστυχῶς κ. Δημητρακάκη, τοῦ κ. Διοζίνα, τοῦ κ. Χατζόπουλου ή τοῦ κ. Κωνσταντοπούλου ἀπὸ τοῦ βήματος δὲν πιστεύω νὰ εἶχον ποτὲ μεγάλας ἀξιώσεις γλυκύτητος. Ὁ κ. Λοιμόβρδος, ως γνωστόν, χάρις εἰς τὴν ἐπτανητικήν αὐτοῦ φύσιν, χρωματίζει κάπως περισσότερον τὰς διαλίσις του, ἀνεβοκαταίναζει τὴν φωνὴν του, ὑψοῖ αἰρνιδίως τὸν τόνον αὐτῆς ἢ τὸν χαρηλόνει ἀπροσδοκήτως καὶ κατορθώνει σύτῳ νὰ πείσῃ τοὺς ἀκροστάτους του διὰ ἔχουσι ρυθμόν τινα μουσικὸν αἱ ἀγορεύσεις του πολὺ ὄλγοι δρῶσις ὑποθέτω διὰ θὰ εἶναι οἱ εὐχρεστούμενοι εἰς τὰς ἀπὸ μύτης μελῳδίκες τοῦ ἀξιοτίμου ἐκ Ζακύνθου ὑπουργοῦ. Ἡ περιβόητος καὶ πολυθρύλκτος διαρρέθμισκε τῶν οἰκονομικῶν μας δὲν θὰ ἡδύνητο νὰ συγκριθῇ ἢ πρὸς τὴν ρύθμισιν πεπλαισιωμένου τινὸς καὶ διερραγότος κλειδοκυμβάλου ὑπ' ἀδεξίων χορδιστῶν. Εἶναι ἀληθῆς διὰ πολλούς λέγεται διὰ τοιτίορται ἐν τῷ βουλευτηρίῳ κραυγαὶ ἔθνικῆς ἀγχυκατήσεως ἢ ἐπιχειρεῖται ἢ δόνησις τῶν ἐν τῇ καρδίᾳ τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ λαοῦ πατριωτικῶν χορδῶν. Ἀλλὰ τὴν διαρκῆ συνήθως ἀποτυχίαν τῶν ἀξιεπακίνων τούτων προσπαθειῶν πρέπει ἐξάπαντος ν' ἀποδώσωμεν εἰς τὴν κατηραμένην καὶ ἐλαττωματικωτάτην ἀκουστικὴν τοῦ κοινοθεουλευτικοῦ κτιρίου. Ἐπίσης ἀληθῆς εἶναι διὰ ἡ πλειονοψηρία δὲν χρητιμένει συνήθως ἢ ως δργαρον μεταξὺ τῶν χειρῶν τῆς ἐκάστοτε κυβερνήσεως ἀλλ' ἐπίσης ὅμως ἀληθῆς εἶναι διὰ σύνδεμία ποτὲ κατωρθωσε νὰ ἔξαγαγῃ ἐξ αὐτοῦ ἀλλο τι ἡ παρακτόντων ὅλως καὶ παραχόρδους σιρμφωρίας.

Ο κ. Δηλιγιάννης φιλοτίμως καὶ ἀξιεπακίνως λίγην ἐπανειλημμένως ἐζήτησε νὰ ἐπιφέρῃ προσέγγισιν τινὰ μεταξὺ τῶν δύο τεχνῶν. Καὶ ως ἀντιπολιτεύμενος εἰργάσθη ἐπιτυχῶς πρὸς τοῦτο, διὰ τῶν ἀλησμονήτων ἐκείνων πολιτικῶν συγαντιῶν, ὑπὸ τοὺς ἥχους τῶν δροσίων ἀνήρχετο εἰς τὰ ἀνάκτορα ὄσκης προσεκκλείτο ὑπὸ τοῦ βασιλέως. Καὶ ως κυβερνήτης, κατὰ τὸ ὄλιγοχρόνιον διάστημα τῆς πρωθυπουργίας του, ἴδιαίτερον μάλιστα ἐνδικφέρον δειξε πρὸς τὴν φωνητικὴν μουσικὴν. Ἡ γέταις ἡσαν ἐν τῶν κυριωτέρων χαρακτηριστικῶν τῆς διπλωματικῆς διοικήσεως του.

Ἀλλ' ἡ ὁριστικὴ δόξα τῆς συσχετίσεως τῶν δύο τέως ἀσυμβίβαστων αὐτῶν κλαδῶν τῆς καλλιτεχνίας ἀπέκειτο εἰς τὸν παρ' ἡμῖν μουσικοδιδάσκαλον κ. Δὲ Μέντον. Ἐκ τῶν τελευταίων ἐφημερίδων πληριφορούμεθα διὰ ὃ ἀξιότιμος σύντος κύριος συνέθεσε δύο νέα ἔργα, ὡν τὸ ἐπιγράφεται «Ἀγωνία», τὸ δὲ ἔτερον «Ἡ 4 Ιανουαρίου». Μὴ ιδόντες οὔτε ἀκούσαντες τὰ περὶ ών ὁ λόγος ἔργα δὲν δυνάμεθα νὰ πληροφορήσωμεν τοὺς ἀναγνώστας ἡμῶν ἀν τὸ πρῶτον ἀνάγεται εἰς τὴν πρὸ τῶν ἐκλογῶν συνήθη ἀγωνίας τῶν ὑπο-

ψηφίων καὶ τὴν μελοποίησιν αὐτῇ προτίθεται. Ὁ τίτλος δύως τοῦ δευτέρου σαρῶς καταδεικνύει διὰ σκοπὸς αὐτοῦ εἶναι ἡ ἔξυμνησις τοῦ κατὰ τὰς προσφάτους τῆς 4ης Ιανουαρίου ἐκλογὰς θριάμβου τοῦ κ. Τρικούπη. Πρόδηλος δὲ εἶναι διὰ αὐτοῦ ἐπερχομένη ἐπικνέστησις ἐν τῇ πολιτικῇ καὶ τῇ μουσικῇ. Τὸ παράδειγμα τοῦ κ. Δὲ Μέντου εἶναι ὅντως πρωτότυπον καὶ ἀξιομέμητον, δὲν ἀμφιβάλλομεν δὲ διὰ πολλοὺς μεταξὺ τῶν συναδέλφων αὐτοῦ θὰ εὔρῃ τοὺς μηρητάς. «Ολα τὰ εἶδη τῆς διαφημίσεως είχον ἔξαντλητη μέχρι τοῦδε χάριν τοῦ κ. Τρικούπη. ὁ τύπος, ἡ φωτογραφία καὶ τὰ λοιπὰ γνωστὰ μέσα, διτινα τίθενται εἰς χρῆσιν συνήθως ὅπως ἔξυμνος καὶ παραδοθῆσαν τὸ πρὸς αὐτὸν χρέος των. «Πδη εἰς ταῦτα προστίθεται καὶ ἡ διὰ τῆς μουσικῆς αἴνεσις του. Τὸ δὲ τελευταῖόν του τοῦτο τρόπκιον δὲν θὰ ἀφήσῃ βεβαίως νὰ κοιμῶνται τοὺς ἀντιπάλους του. «Εκαστος τῶν ἀνερχομένων εἰς τὴν ἔξουσίαν ἐν τῷ μέλλοντι, ἀντὶ μόνου τῶν δημοσιογράφων, τῶν διαθετόντων φήμους κομματαρχῶν ή τῶν ἄλλων ὣν τὴν ὑποστήριξιν ἐζήτει, θὰ προσπαθῇ νὰ ἔλη μεταξὺ τοῦ κόμματός του καὶ ἐνα μουσικοδιδάσκαλον. Αἱ πρᾶξεις ἢ αἱ ἐπιτυχίαι αὐτοῦ δὲν θὰ ἐπιδικιασθῶνται ἢ ὑποστηρίζονται μόνον διὰ τῶν ἐφημερίδων, τῶν ἐν τῇ βουλῇ ἀγορεύσεων ἢ τῶν ἐν ταῖς πλατείαις συλλαλητηρίων, ἄλλα καὶ διὰ μουσικῶν τεμαχίων ἐπιτηδειῶν συντιθεμένων ἐπὶ τούτῳ. Τὰ δργατα τῆς ἔξουσίας θὰ διατίθενται εἰς τὸ ἔζης ὅπως παίζωσι τὰ τεμαχία ταῦτα. Οἱ ἀξιούμενοι τῶν ὑψηλοτέρων ἐν τῇ πατρίδι ἑσσεων θ' ἀξιούνται ἐπίσης καὶ ίδιατέρων σεν-θέτεων. «Ημεῖς μάλιστα ἐπιθυμοῦντες εἰλικρινῶς τὴν πρόσδον τοῦ ἡδη εἰσαγομένου τούτου νεωτερισμοῦ παρέχομεν ἀπὸ τοῦδε εἰς τοὺς θέλοντας νάκολουθούσας τὸ παραδειγματοῦ τοῦ κ. Μέντου μουσικοδιδάσκαλους καὶ πολλοὺς τῶν τίτλων, δι' ών δύνανται νὰ ὀνομάσωσι τὰ ἔργα αὐτῶν, κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τῆς 4ης Ιανουαρίου: «Τὰ Φορολογικά Νομοσχέδια, romance». «Η προσεχῆς διάλυσις, valse à quatre mains». «Η 7 Απριλίου, tarantelle pour flûte et piano, avec accompagnements de zourna, de daouli et battements des mains». «Η Σύγχλησις τῆς Βουλῆς, mélodie». «Η γένια Κοβέργης, symphonie en ut majeur», κτλ. κτλ.



ΧΑΛΙΚΕΣ

«Η Ἐπιθεώρησις ἐν τινι τῶν τελευταίων αὐτῆς φύλλων ἀποκαλεῖ τὸν Βίσμαρκ οἰκτρὸν καγκελλάριον.

«Η φράσις θὰ ἐγράφῃ ἀναμφιβάλως ὑπὸ τοῦ σιδηροῦ Μελάου.

❀

Μεταξὺ τῶν μελλόντων ν' ἀποδυθῶσιν εἰς τὸν προσεχῆ ἐν Αττικῇ πρὸς ἀναπλήρωσιν τοῦ μακαρίτου Βενιζέλου ἀγῶνα, λέγεται διὰ συγκαταριθμεῖται καὶ ὃ πρῶτος κατὰ τὰς τελευταίας ἐκλογὰς ἐπιλαχών, δέκατος τρίτος δὲ ἐν τοῖς γενικοῖς ἀποτελέσμασι φερόμενος. Ἀλλὰ δὲν φοβεῖται λοιπὸν τὴν γρουσουζιὰ τοῦ ἀριθμοῦ του;

❀

«Ἐν τῷ νέῳ κατὰ νομοὺς πλέον ὀνομαστικῷ καταλόγῳ

τῆς Βουλῆς ὁ κ. Τρικούπης φέρεται πρῶτος, ώς πλειοψηφίσας πάντων τῶν ἄλλων ἐν τῷ νομῷ του, οἵστις εἶναι ὁ ἀρχόντις δροχεται ὁ κατάλογος κατ' ἀλφαριθμητικήν σειράν, Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας. "Ολα τὰ στοιχεῖα τὸν ὑποστηρίζουν ἐπὶ τέλους . . . καὶ αὐτὰ τὰ τοῦ ἀλφαριθμητοῦ.



"Η Πρωΐα διατρέχει ἀπό τινος χρόνου τρικυμιώδη περίοδον. "Οπως ἐννοήσετε τί συμβαίνει ἐν αὐτῇ ἀποσπάμεν ἐνταῦθα ὅλιγας παραγγέλματα; ἐνὸς τῶν τελευταίων ἀρθρων της, ἀτινα γράφουνται πάντα κατὰ τὸ ὑφος τοῦτο ταχτικῶς :

"Οἱ ἔκβεβακχευμένοι Κορύβαντες ἐπαύσαντα κατὰ μικρὸν θορυβοῦντες, ἀγχαλόμενοι, ἡγούμενοι τοῦ χοροῦ τῶν ὄργιων. "Ἐληξεν ἡδη ἡ πανήγυρις τῶν ἐκλογικῶν Διονυσίων καὶ ἡ κνίσα τῆς ἀνδραποδάδους καλακείας παρήγαγε τοῦ κόρον καὶ τῆς πλησιονῆς τὴν ἀηδίαν. Κοιμηθέντες ἐν μέθῃ ἔξηγέρθησαν τὴν ἐπαύριον πάσχοντες βαρύθυμον καρποβούν. "Η νηφαλιότης ἐπιδεικνύει εἰς τοὺς θολοὺς αὐτῶν ὄφθαλμοὺς τῶν δυσκορέστων πραγμάτων τὴν σκαιὰν ἀληθείαν καὶ τὸ ἀναρρωνύον λογικὸν γνωρίζει εἰς αὐτοὺς τῆς νίκης τὸ μέτριον. Αἰσθάνονται νῦν τὸ ἔδαφος κλονούμενον καὶ εὑρίσκουσιν ἐπ' αὐτοῦ ἀντὶ ρόδων σωροὺς ἀκανθῶν. "Ο σπόρος τοῦ ἀνέμου κυνοφορεῖ τρικυμίαν καὶ τὸ οἰκοδόμημα τοῦ φεύδους μεταβαλλεται ταχέως εἰς ἀρείπια. Τὸ συμβόλαιον τοῦ Μεφιστοφελοῦς δὲν χορηγεῖ βεβαίως τὴν εὐδαιμονίαν, τὰ μέσα δὲ τῆς διαρθροῦς καὶ τοῦ ἐγκλήματος, βραχεῖαν παρέχοντας ἀπόλαυσιν, ὁδηγοῦσιν ἀσφαλῶς εἰς ἀτυχήματα καὶ πανάθλιον βίον."

"Ἐν προσεχετ τινις ἀρθρῷ ἐλπίζομεν ν' ἀναγνώσωμεν καὶ τὰ ἐπόμενα:

Αἱ Μαινάδες ἐπαυσαν ὑψοῦται τοὺς θυρεούς αὐτῶν καὶ ὄργούμεναι τὸν ἀσελγῆ αὐτῶν κόρδακα. Αἱ ἕορται τῆς Κυρέλης ἐπαυσαν πλέον ταράσσουσαι τὴν ἡρεμίαν τῶν δασῶν. "Ο ἐγχέφαλος ἀποκαρθεῖ; βαθυτάδον ὑπὸ τῶν ἀτμῶν τῆς νυκτὸς καὶ τῆς ἡδονῆς αἰσθανεται ἡδη ἐπώδυνον τὴν ἔγερσιν. Τὰ σχέδια τῆς κυνεργήσεως φυλλορροοῦσιν ὡς ἀνθη πρωΐνα. Μείζων πασῶν τῶν ἀρετῶν ἔστιν ἡ εὔσένεια. "Ο Φαῦστος μάτην ἐπεχείρησε νὰ ἀναγεννηθῇ, δὲ τὸ Ροδέρτος ὁ Διαβόλος οὐδέποτε ὑπῆρξε καλὸς ὁδηγὸς· κλπ. κλπ.

*Οδοκαθαριστής

Η ΕΒΔΟΜΑΣ

Τὸ ἔξιόλογον τοῦτο περιελθόν, περιελθόν ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἀγκαπητοῦ τέως συνεργάτου ἡμῶν κ. Ἰωάννου Μ. Δαμιέργη, εἰς νέαν εἰσέρχεται φάσιν. "Ανακαίνιζόμενον ἐκ Θεμελίων, θὰ ἐπιγράφεται τοῦ λοιποῦ ἐπιθεωρησις κοινωνική καὶ φιλολογική, εἰσάγει δ' ἐν τῇ νέῃ ταύτῃ ὑποστάσει του βελτιώσεις καὶ μεταρρυθμίσεις τοιαύτας, ὥστε εἶναι ἀδύνατον νὰ μὴ τὰς ἐκτιμήσωσι πάντες οἱ φίλοι τῆς πρόδου καὶ τῶν γραμμάτων. Βεβαίως καὶ ἡ προγενεστέρα ἐργασία τῆς Ἐθνομάδος ὑπῆρξεν ἀριστη καὶ ἐπωφελής, ὁδηγοῦσιεύθησαν δ' ἐν αὐτῇ πολλαὶ ἐμβριθεῖς πραγματεῖαι καὶ ἔργα τῆς νεωτέρας φιλολογίας ἔξικ λόγου πολλοῦ· ἀλλ' ἡ νέῃ διεύθυνσις σκοπεῖ κυρίως, ἀποφεύγουσα τὰ λίγαν σοβαρά καὶ λίγαν ἐπιστημονικὰ θέματα, καὶ ἀποτασσομένη παντελῶς τῷ πειρασμῷ τῆς πολιτικῆς, νὰ τραπῇ περὶ τὴν ἔξιτασιν παντοῖων κοινωνικῶν καὶ φιλολογικῶν ζητημάτων, χρησιμοποιοῦσα πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ σκοποῦ τούτου ὑλην

ὅσον τὸ δυνατὸν τερπνήν, ποικίλην, πρωτότυπον. Τὸ ὡς περικάλυψμα τοῦ φύλλου χρησιμεύον δελτίον θὰ περιέχῃ πλειστας ὅπας χρησιμωτάτας εἰδήσεις καὶ πληροφορίας, πρὸς δὲ καὶ ὅκτω σελίδας μυθιστορήματος, διπερ θὰ δημοσιεύηται τακτικῶς εἰς τὸ δελτίον, ἐκλεχθέντος ως πρώτου τοῦ ἔργου τῆς Δελφίνης Αἰρετίου Γιραρδίου τοῦ ἐπιγραφομένου Μαργαρίτα, η ἀγαπήμασα δύο. Πάντα ἐπιθυμοῦντα πλειστας πληροφορίας παραχρέμποντες εἰς τὴν ἐκδιοίσαν παράνεας διευθύνσεως ἐκτενῆ ἀγγελίαν, ἐνθι μετὰ πολλῆς σαφηνείας καὶ ὄρθοτητος ἐκτίθενται καὶ δικαιολογοῦνται αἱ ἐπενεγθητόμεναι μεταρρυθμίσεις. "Η συνεργασία πολλῶν δισκεκριμένων λογίων ἔξησφαλίσθη ἡδη καὶ ἀπὸ τοῦ προσεχοῦς Σχεδίου, τελευταίου τοῦ μηνὸς Ἰανουαρίου, η Ἐθδομάς εἰσέρχεται θαρραλέως εἰς τὸ νέον αὐτῆς στάδιον, εἰς τὸ διπλοῦν ἐλπίζομεν ἀκραδάντως διτι θὰ τύχῃ τῇ θερμῆς ὑποστηρίξεως τοῦ κοινοῦ, καθηκόντος ἔχοντος νὰ ἐνισχύῃ τὰ τέσσον ὀφέλιμα καὶ τάσσον εἰς τὴν μόρφωσίν του συνταλοῦντα τοιαύτα ἔργα.

Η ΕΝΩΣΙΣ ΤΩΝ ΚΟΜΜΑΤΩΝ

"Επελέσθη, ἐν τῷ Caffè-Restaurant, τὴν νύκτα τῆς παρελθούσης Πέμπτης πρὸς τὴν Παρασκευήν. Εἰς τὴν ἐγκριτωτέρων ἡμῶν συναδέλφων είχε χάση στοχημα ἐκλογικὸν πρὸς τὸν ἔτερον τῶν διευθύνσεων τοῦ Καρφεστιατορίου τούτου καὶ ἐπρόκειτο νὰ ἐκπληρώσῃ αὐτὸ διὰ τῆς παραμέσεως συμποσίου εἰς ὅμαδα ἐπὶ τούτῳ ὄριζομένων φίλων. "Ο ἀπολέστας ἐπομένως τὸ στοχημα προσεκάλεσε τοὺς ιδικούς του καὶ ὁ κερδήσας ἐπίσης πάλι τοὺς ιδικούς του. Οὕτω δὲ τὰ δύο αὐτούτα πολιτικὰ στρατόπεδα εὑρέθησαν ἀντιμέτωπα, συνεργόμενα ἐπὶ τὸ αὐτὸ καὶ συμφωνοῦντα ἐπὶ τέλους μίαν φορὰν πρὸς ἕνα κοινωφελῆ σκοπόν, τὴν καταβρύχθησαν ἐνὸς δείπνου. Καὶ τόσον τελεία ἦτο ἡ αὐτοχέδιος αἵτη συνάντησις, ὥστε σχ. μίνον δῆλαι αἱ μερίδες, ἀλλὰ καὶ δῆλαι αἱ κατηγορίες τῶν περὶ ἡμῖν πολιτευομένων ἀντεποπτεύοντο ἀσθονώτερα καὶ ἀδιοπρεπέστατα. Βουλευταὶ ἐπιτυγχάντες, πρώτοι η δεύτεροι ἐπιλαχότες, ὑποφέροι ταφέντες μὲν ὑπὸ δουνά μαύρων φήμων ἐν τῷ νομῷ ἀλλ' ἔχοντες τὴν ιδιαίτεραν καὶ παράδοξον εὐχαρίστησιν διτι ἵκανοποιηθῆσαν διπο τῶν ἐπαργιῶν τῶν, θύματα τῆς εὑρείας περιφερείας, ὅδοντα ἐν συγκινητικαῖς στροφαῖς τὸν πόνον των, πολιτικοὶ ἐν τῷ ἐκκολάπτεσθαι νεοσσοί, παρασταντο ἀναμική ἐκεὶ ἐν περέργῳ καὶ εὐαρέστω συμφυρωῦ, καρικευμένων καὶ ὑπὸ ισχυρᾶς δύσεως οὐδετέρων, ὃν δημος ἡ ιδιότης αἵτη δὲν ἔξτηκρινθη, μὴ λαβεσθῆσαν χώραν τῆς προταθείσης πραγματογνωμοσύνης. Καὶ συγχρόνως πάσαι αἱ κονωνικαὶ τάξεις, δημοσιογράφα, ἀνωτέρα διπλαρχία, διπλωματία (in partibus), αὐλή, δικηγορικὸν σῶμα (ἀλλὰ καὶ πτεῦμα), ἀλλοδαπὸν καὶ παρεπιδημοῦν ἐνταῦθα στοιχεῖον (διὰ δύο ἀξιολόγων Γερμανῶν), μέχρι καὶ αὐτῆς τῆς δικαιοστικῆς στατιστικῆς καὶ πάντων τῶν ἐν Τέλῃ. "Ο δίδων τὸ γεῦμα διμιτρύων ἀπεδείχθη ἐν τῇ πειραστάσι τεύτη διτι δηναται νὰ γράψῃ καλλίστας καὶ εὐφυεστάτας Νέας Ἐφημερίδας, δύναται δημος μετὰ τῆς αὐτῆς ἐπιτυχίας νὰ διενεργῇ καὶ τέλειος εφεσπερίδας. Τὸ τουποῦ ἦτο προτορικόν, ἀλλὰ τοῦτο ὑδόλως ἥλαττου τὴν ὅρεξιν. Τὰ παρατεθέντα δέσμωτα ἡσανκλούσια ίκανῶς καὶ ἀφθονα. οὐδεμίαν δύμως θεοβαίως δυνάμενα νὰ ὑποστῶσι σύγκρισην πρὸς τὰ ἀπειράριμα λογίδρια καὶ τὰς ἀλλεπαλλήλους προπότειας, ἀς ἀπέγγελλεν ἀνὰ πάταν στιγμὴν ὁ συμποσιόρχης, ἀναδείξας τῇ πειραστάσι τεύτη καὶ ρητορικὰ χαρίσματα ἀγνοούμενα αὐτῷ τέως. Καὶ ἡδελφοῦτο ἡ δάφνη πρὸς τὴν ἐλαίαν, ἡνωμένα φερόντων ἐν τῇ κομβιοδόχῃ τὰ δύο περφημα σ. μερίδα τῶν πλείστων ἐκ τῶν παρισταμένων, καὶ εἰργάσθισαν εὐσυνιστήτως πάντων αἱ σιαγόνες καὶ ἔρρευσιν ὁ ἀγανάτης πολύς, ἀλληγορεπέστατα παρασκευαζόντος τοῦ δῆλου ὑπὸ τοῦ διαστήματος κύρου - Σωτήρου (ὅστις ἦν καὶ ὁ κερδίσαν τὸ στοχημα), καὶ ἐψάλλη ἐις ελλικρινεστάτη καὶ ὄμοιώμων παρατηνά ἀπερία ἔνειν καὶ ἐλληνικῶν φυμάτων, καὶ ἔχορεύθησαν ἔπειτα ἐν τῇ μεγάλῃ αἴθουσῃ, κλεισθεισῶν τῶν θυρῶν, ποικιλώτατοι καὶ πειραργότατοι χοροί καὶ τὸ πρᾶγμα κατέληξεν, ως εἶχε προείπη εἰς τῶν συνδαιτυμόνιον, εἰς ὁριστικὴν πλέον τῶν κομμάτων συν-χώρευσεν.

Γραφαντούσας

Γ. Γ. Τὸ κοτιλλίον παρετάθη μέχρι τῶν πρωτηνῶν ὀρῶν.